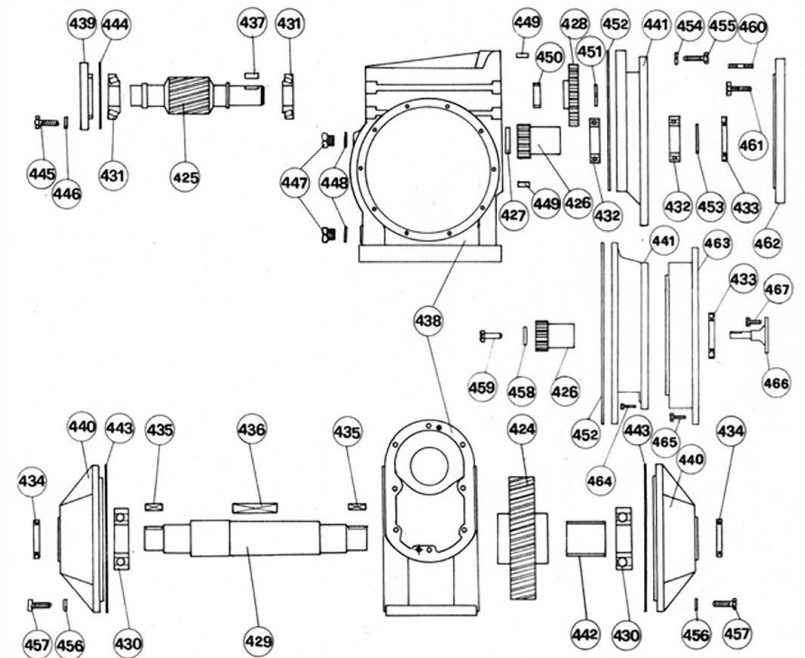




DP 6

Ersatzteilliste

Ersatzteilliste DP 6

FIG	PART NUMBER	DENOMINAZIONE	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
37	037L70376	TAPPO PER PROTEZIONE IN PLASTICA	STECKER FÜR KUNSTSTOFFSCHUTZ	BOUCHON
48	048L01484	BULLONE t.e. FISSAGGIO COPERCHIO BIELLA	SCHRAUBENKLEMMDECKEL	BOULON
49	049L05495	RONDELLA PER BULLONE	UNTERLEGSCHIEBE FÜR BOLZEN	RONDELLE
54	054L06542	SPINA FISSAGGIO TESTA BIELLA	UNTERLEGSCHIEBE FÜR SPANNSTIFT	GOUPILLE
55	055L33552	INGRASSATORE	FETTNIPPEL	GRASSEUR
58	058L01586	BULLONE FISSAGGIO MEMBRANA	BOLZENBEFESTIGUNG MEMBRANE	BOULON
59	059L05597	RONDELLA PER BULLONE	UNTERLEGSCHIEBE FÜR BOLZEN	RONDELLE
61R	061L43	O RING PER TAPPO IN BRONZO	O-RING FÜR BRONZESTOPFEN	O RING POUR BRONZE BOUCHON
61P	061L44	TAPPO IN BRONZO 1"	1" BRONZESTOPFEN	BOUCHON 1" EN BRONZE
64	064L06643	SPINA FISSAGGIO BOCCHIE	BOLZEN	EPINE POUR ORIFICES
83	083L018310	BULLONE	BOLZEN	BOULON
84	084L05849	RONDELLA	SCHEIBE	RONDELLE
85	085L77	DADO AUTOBLOCCANTE	MUTTER	ECROU
85	085L07851	DADO	MUTTER	ECROU
163	163L71637	DADO	MUTTER	ECROU
186	186L331866	GANCIO SOLLEVAMENTO	HEBHAKEN	CROCHET
188	188L718810	DADO	MUTTER	ECROU
313	313L13131	DISTANZIALE	ABSTANDSHALTER	DISTANTIEL
350	350L11	CORPO POMPA ALLUMINIO	PUMPENGHÄUSE AUS ALUMINIUM	CORPE POMPE ALUMINIUM
350	350L12	CORPO POMPA ALLUMINIO ANTICORODAL	PUMPENGHÄUSE ANTICORODAL	CORPE POMPE ANTICORODAL
350	350L14	CORPO POMPA ACCIAIO AISI 304	PUMPENGHÄUSE S.S. AISI 304	CORPE POMPE AISI 304
350	350L15	CORPO POMPA ACCIAIO AISI 316	PUMPENGHÄUSE S.S. AISI 316	CORPE POMPE AISI 316
350	350L16	CORPO POMPA ALL.RIVESTITO RILSAN	PUMPENGHÄUSE RILSANBESCHICHTET	CORPE POMPE PLASTIFIE' RILSAN
350	350L18	CORPO POMPA RIVESTITO BLUE ARMOR	PUMPENGHÄUSE BLAU PANZERBESCHICHTET	CORPE POMPE REVETE' AVEC RESINE FLUORORE'
351	351L106	BOCCA ASPIRAZIONE FLG DIA100PN10 ALLUMINIO	SAUGSTUTZEN GEFLANSCHT DIA100PN10 ALUMINIUM	ORIFICE ASPIRATION A BRIDE DIA100PN10 ALUMINIUM
351	351L107	BOCCA ASPIRAZ. FLG DIA100PN10 ANTICORODAL	SAUGSTUTZEN GEFLANSCHT DIA100PN10 ANTICORODAL	ORIFICE ASPIRATION A BRIDE DIA100PN10 ANTICORODAL
351	351L109	BOCCA ASPIRAZ. FLG DIA100PN10 AISI 304	SAUGSTUTZEN MIT FLANSCH DIA100PN10 AISI 304	ORIFICE ASPIRATION A BRIDE DIA100PN10 AISI 304
351	351L110	BOCCA ASPIRAZ. FLG DIA100PN10 AISI 316	SAUGSTUTZEN MIT FLANSCH DIA100PN10 AISI 316	ORIFICE ASPIRATION A BRIDE DIA100PN10 AISI 316
351	351L111	BOCCA ASPIRAZ. FLG DIA100PN10 RIVESTITA RILSAN	SAUGSTUTZEN GEFLANSCHT DIA100PN10 RILSANBESCHICHTET	ORIFICE ASPIRATION A BRIDE DIA100PN10 PLASTIFIE'RILSAN
351	351L113	BOCCA ASPIRAZ. FLG DIA100PN10 RIVESTITA BLUEARMOR	SAUGSTUTZEN GEFLANSCHT DIA100PN10 BLAUARMORIERT	ORIFICE ASPIRATION A BRIDE DIA100PN10 REVETE' AVEC RESINE FLUORORE'

352	352L106	BOCCA MANDATA FLG. DIA100PN10 ALLUMINIO	DRUCKSTUTZEN GEFLANSCHT DIA100PN10 ALUMINIUM	ORIFICE REFOULEMENT A BRIDE DIA100PN10 ALUMINIUM
352	352L107	BOCCA MANDATA FLG. DIA100PN10 ANTICORODAL	DRUCKSTUTZEN GEFLANSCHT DIA100PN10 ANTICORODAL	ORIFICE REFOULEMENT A BRIDE DIA100PN10 ANTICORODAL
352	352L109	BOCCA MANDATA FLG. DIA100PN10 AISI 304	DRUCKSTUTZEN GEFLANSCHT DIA100PN10 AISI 304	ORIFICE REFOULEMENT A BRIDE DIA100PN10 AISI 304
352	352L110	BOCCA MANDATA FLG. DIA100PN10 AISI 316	DRUCKSTUTZEN GEFLANSCHT DIA100PN10 AISI 316	ORIFICE REFOULEMENT A BRIDE DIA100PN10 AISI 316
352	352L111	BOCCA MANDATA FLG. DIA100PN10 RIVESTITA RILSAN	DRUCKSTUTZEN GEFLANSCHT DIA100PN10 RILSANBESCHICHTET	ORIFICE REFOULEMENT A BRIDE DIA100PN10 PLASTIFIE' RILSAN
352	352L113	BOCCA MANDATA FLG. DIA100PN10 RIVESTITA BLUE ARMOR	DRUCKSTUTZEN GEFLANSCHT DIA100PN10 BLAUARMORIERT	ORIFICE REFOULEMENT A BRIDE DIA100PN10 REVETE' AVEC RESINE FLUORORE'
353	353L13531	MEMBRANA NEOPRENE	NEOPREN-MEMBRAN	MEMBRANE NEOPRENE
353	353L13532	MEMBRANA NBR	NITRILKAUTSCHUK-MEMBRAN	MEMBRANE NBR (NITRILIQUE)
353	353L13533	MEMBRANA HYPALON	HYPALONMEMBRAN	MEMBRANE HYPALON
353	353L13534	MEMBRANA DUTRAL	DUTRAL MEMBRAN	MEMBRANE DUTRAL
353	353L13535	MEMBRANA IN GOMMA ATOSSICA	UNGIFTIGE MEMBRANE	MEMBRANE ATOXIQUE
353	353L13536	MEMBRANA VITON	VITON-MEMBRAN	MEMBRANE VITON
354	354L11	VALVOLA NEOPRENE	NEOPREN-VENTIL	CLAPET NEOPRENE
354	354L12	VALVOLA NBR	VENTIL AUS NITRILKAUTSCHUK	CLAPET NBR (NITRILIQUE)
354	354L13	VALVOLA HYPALON	HYPALON-VENTIL	CLAPET HYPALON
354	354L14	VALVOLA DUTRAL	DUTRALVENTIL	CLAPET DUTRAL
354	354L15	VALVOLA IN GOMMA ATOSSICA	NICHT TOXISCHES VENTIL	CLAPET ATOXIQUE
354	354L16	VALVOLA VITON	VITON-VENTIL	CLAPET VITON
355	355L1065	CASSA D'ARIA FLANGIATA NASTRO ACCIAIO CON GHIERA 1"	LUFTKAMMER GEFLANSCHTE STAHLLEISTE MIT 1" LOCH FÜR STOPFEN	CHAMBRE A AIR A BRIDE ACIER AVEC MANCHON
355	355L140	CASSA D'ARIA FLANGIATA NASTRO ACCIAIO COMPLETA DI TAPPO BRONZO	LUFTKAMMER GEFLANSCHTE STAHLLEISTE MIT BRONZESTOPFEN	CHAMBRE A AIR A BRIDE ACIER AVEC BOUCHON EN BRONZE 1"
355	355L15	CASSA D'ARIA FLANGIATA ACCIAIO INOX AISI 304 SENZA TAPPO 1"	LUFTKAMMER GEFLANSCHT S.S. AISI 304 OHNE 1" STOPFEN	CHAMBRE A AIR A BRIDE AISI 304 SANS BOUCHON
355	355L16	CASSA D'ARIA FLANGIATA ACCIAIO INOX AISI 316 SENZA TAPPO 1"	LUFTKAMMER MIT FLANSCH AUS S.S. AISI 316 OHNE 1" STOPFEN	CHAMBRE A AIR A BRIDE AISI 316 SANS BOUCHON
355	355L17	CASSA D'ARIA FLANGIATA RIVESTITA RILSAN SENZA TAPPO 1"	LUFTKAMMER MIT FLANSCH RILSANBESCHICHTET OHNE 1" STOPFEN	CHAMBRE A AIR A BRIDE PLASTIFIE' RILSAN SANS BOUCHON
355	355L18	CASSA D'ARIA FLANGIATA RIVESTITA BLUE ARMOR SENZA TAPPO 1"	LUFTKAMMER GEFLANSCHT BLAU GEPANZERT OHNE 1" STOPFEN	CHAMBRE A AIR A BRIDE REVETE' AVEC RESINE FLUORORE' SANS BOUCHON
355	355L194	TAPPO FLANGIATO IN GHISA	FLANSCHSTOPFEN AUS GUSSEISEN	BOUCHON A BRIDE FONTE
356	356L11	FLANGIA BLOCCAGGIO MEMBR. ALLUMINIO	MEMBRANARTIGER FLANSCH AUS ALUMINIUM	PLATEAU ALUMINIUM
356	356L12	FLANGIA BLOCCAGGIO MEMBR. ANTICORODAL	MEMBRANARTIGER FLANSCH ANTICORODAL	PLATEAU ANTICORODAL
356	356L14	FLANGIA BLOCCAGGIO MEMBR. S.S. AISI 304	MEMBRANARTIGER FLANSCH S.S. AISI 304	PLATEAU AISI 304
356	356L15	FLANGIA BLOCCAGGIO MEMBR. S.S. AISI 316	MEMBRANARTIGER FLANSCH S.S. AISI 316	PLATEAU AISI 316
356	356L16	FLANGIA BLOCCAGGIO MEMBR. RIVESTITA RILSAN	MEMBRANÄHNLICHER FLANSCH RILSANBESCHICHTET	PLATEAU PLASTIFIE' RILSAN
356	356L17	FLANGIA BLOCCAGGIO MEMBR. RIVESTITA BLUE ARMOR	DIAPHRAGMA AUSSEHEN. FLANSCH BLUEARMOR BESCHICHTET	PLATEAU REVETE' AVEC RESINE FLUORORE'

357	357L11	BIELLA IN ALLUMINIO	ALUMINIUM-PLEUELSTANGE	BIELLE ALUMINIUM
357	357L13	BIELLA IN GHISA	PLEUELSTANGE AUS GUSSEISEN	BIELLE EN FONTE
358	358L110	SUPPORTO RIDUTTORE ALLUMINIO	MONTAGEGEHÄUSE ALUMINIUM	SUPPORT REDUCTEUR ALUMINIUM
359	359L11	MANOVELLA	KURBEL	MANIVELLE
361	361L13611	BULLONE	BOLZEN	BOULON
363	363L13631	PRIGIONIERO	BOLZEN	GOUJON
364	364L13641	PRIGIONIERO	BOLZEN	GOUJON
365	365L13651	BULLONE	BOLZEN	BOULON
397	397L11	RONDELLA	SCHEIBE	RONDELLE
398	398L13981	GABBIA A RULLI	NADELBUCHSE	ROULEMENT
399	399L13991	COPERCHIO BIELLA	PLEUELDECKEL	COUVERCLE BIELLE
401	401L14011	BULLONE PER MANOVELLA	SCHRAUBE FÜR KURBEL	BOULON POUR MANIVELLE
402	402L14021	RONDELLA	SCHEIBE	RONDELLE
411	411L11	COLLETTORE ASPIRAZIONE/MANDATA ALLUMINIO	SAUG-/DRUCKVERTEILER AUS ALUMINIUM	COLLECTEUR DN100PN10 ALUMINIUM
411	411L12	COLLETTORE ASPIRAZIONE/MANDATA ALLUMINIO ANTICORODAL	ANTI KORODALER ALUMINIUM-SAUG-/DRUCKVERTEILER	COLLECTEUR DN100PN10 ANTICORODAL
411	411L16	COLLETTORE ASPIRAZIONE/MANDATA ALLUMINIO RIVESTITO IN RILSAN	SAUG- UND DRUCKVERTEILER AUS ALUMINIUM RILSANBESCHICHTET	COLLECTEUR DN100PN10 PLASTIFIE' RILSAN
412	412L12	GUARNIZIONE PIANA DIAM.100 NEOPRENE	DICHTUNG DURCHM.100 NEOPREN	JOINT DIAM 100 NEOPRENE
412	412L13	GUARNIZIONE PIANA DIAM.100 NBR	DICHTUNG DURCHM.100 NITRILKAUTSCHUK	JOINT DIAM 100 NBR (NITRILIQUE)
412	412L14	GUARNIZIONE PIANA DIAM.100 HYPALON	DICHTUNG DURCHM.100 HYPALON	JOINT DIAM 100 HYPALON
412	412L15	GUARNIZIONE PIANA DIAM.100 DUTRAL	DICHTUNG DURCHM.100 D NEUTRAL	JOINT DIAM 100 DUTRAL
412	412L16	GUARNIZIONE PIANA DIAM.100 GOMMA ATOSSICA	DICHTUNG DURCHM.100 ATOXISCHER GUMMI	JOINT DIAM 100 ATOXIQUE
412	412L17	GUARNIZIONE PIANA DIAM. 100 VITON	DICHTUNG DURCHM.100 VITON	JOINT DIAM 100 VITON
413	413L11	SUPPORTO RIDUTTORE	GETRIEBE KURBELGEHÄUSE	SUPPORT REDUCTEUR
413	413L12	SUPPORTO RIDUTTORE CON 8 DISTANZIALI	GETRIEBEKURBELGEHÄUSE MIT 8 ABSTANDSHALTEN	SUPPORT REDUCTEUR AVEC 8 ENTRETOISE
414	414L14141	PROTEZIONE BIELLA	DRAHTSCHUTZSTANGE	PROTECTION POUR BIELLE
415	415L14151	BULLONE	BOLZEN	BOULON
416	416L14161	RONDELLA	SCHEIBE	RONDELLE
417	417L14171	PRIGIONIERO	BOLZEN	GOUJON
418	418L14181	BULLONE	BOLZEN	BOULON
419	419L14191	RONDELLA	SCHEIBE	RONDELLE
420	420L14201	BULLONE	BOLZEN	BOULON
421A	421L14214	RUOTA	TRAKTORRAD	ROUE TRACTOR
421	421L11	CARRELLO COMPLETO PER ELETTRICO	ANHÄNGEREINHEIT FÜR ELEKTROMOTOR	CHARIOT COMPLETE POUR MOTEUR ELECTRIQUE
421	421L12	CARRELLO COMPLETO PER DIESEL O SCOPPIO (SPECIFICARE IL MODELLO)	ANHÄNGERVORRICHTUNG FÜR DIESEL- ODER BENZINMOTOR (MODELL ANGEBEN)	CHARIOT COMPLETE POUR MOTEUR DIESEL OU ESSENCE (SPECIFIER LE MODEL)
422	422L14221	BASAMENTO PER MOTORE ELETTRICO	STATIONÄRER RAHMEN FÜR ELEKTROMOTOR	CHASSIS FIXE POUR MOTEUR ELECTRIQUE
422	422L14222	BASAMENTO PER DIESEL O SCOPPIO(SPECIFICARE IL	STATIONÄRER RAHMEN FÜR DIESEL ODER BENZIN	CHASSIS FIXE POUR MOTEUR DIESEL OU

		MODELLO	MOTOR (MODELL IST ANZUGEBEN)	ESSENCE (SPECIFIER LE MODEL)
423	423L11	RIDUTTORE COMPLETO RATIO 1/58,5	GETRIEBESATZ ÜBERSETZUNG 1/58,5	REDUCTEUR COMPLETE RATIO 1/58,5
423	423L12	RIDUTTORE COMPLETO RATIO 1/30,2	GETRIEBESATZ ÜBERSETZUNG 1/30,2	REDUCTEUR COMPLETE RATIO 1/30,2
424	424L11	INGRANAGGIO ELICOIDALE	HELIX-GETRIEBE	ENGRENAGE HELICOIDALE
425	425L11	VITE SENZA FINE	MADENSCHRAUBE	VIS SANS FIN
426	426L11	PIGNONE 1/30,2 PER MOTORE ELETTRICO D. 38mm.	RITZEL 1/30,2 FÜR ELEKTROMOTOR D. 38 mm	PIGNON 1/30,2 POUR MOTEUR ELECTRIQUE D.38 mm
426	426L12	PIGNONE PER MOTORE DIESEL O SCOPPIO D. 25,4 mm.	RITZEL FÜR DIESEL- ODER BETRIEBSSTOFFMOTOR D. 25,4 mm	PIGNON POUR MOTEUR DIESEL OU ESSENCE D.25,4 mm
426	426L13	PIGNONE PER MOTORE ELETTRICO NEMA C LS213TC	RITZEL FÜR ELEKTROMOTOR NEMA C LS213TC	PIGNON POUR MOTEUR ELECTRIQUE NEMA C LS213TC
426	426L14	PIGNONE PER MOTORE HATZ ES780	RITZEL FÜR HATZ ES780	PIGNON POUR MOTEUR HATZ ES780
427	427L14271	TAPPO PER PIGNONE ELETTRICO	STECKER FÜR ELEKTRISCHES RITZEL	BOUCHON POUR MOTEUR ELECTRIQUE
428	428L11	INGRANAGGIO 1/30,2 PER MOTORE ELETTRICO E NEMA C	GETRIEBE 1/30,2 FÜR ELEKTROMOTOR UND NEMA C	ENGRENAGE 1/30,2 POUR MOTEUR ELECTRIQUE ET NEMA C
428	428L14282	INGRANAGGIO 1/58,5 PER MOTORE DIESEL O SCOPPIO	GETRIEBE 1/58,5 FÜR DIESEL- ODER BENZINMOTOR	ENGRENAGE 1/58,5 POUR MOTEUR DIESEL OU ESSENCE
429	429L11	ALBERO	WELLE	ARBRE
430	430L14301	CUSCINETTO	LAGER	ROULEMENT
431	431L14311	CUSCINETTO	LAGER	ROULEMENT
432	432L14321	CUSCINETTO	LAGER	ROULEMENT
433	433L14331	PARAOLIO	ÖL-DICHTUNGSRING	JOINT
433	433L14433	PARAOLIO PER MOTORE DIESEL O A SCOPPIO	ÖLDICHTRING FÜR DIESEL- ODER BENZINMOTOR	JOINT POUR MOTEUR DIESEL OU ESSENCE
433	433L14434	PARAOLIO (SOLO PER MOTORE DIESEL HATZ 1D50/60/80)	ÖLDICHTRING (NUR FÜR DIESELMOTOR HATZ 1D50/60/80)	JOINT (SEULEMENT POUR MOTEUR DIESEL HATZ 1D50/60/80)
434	434L14341	PARAOLIO PER MOTORE ELETTRICO	WELLENDICHTRING FÜR ELEKTROMOTOR	JOINT POUR MOTEUR ELECTRIQUE
435	435L14351	CHIAVETTA	KEIL	CLAVETTE
436	436L14361	CHIAVETTA	KEIL	CLAVETTE
437	437L14371	CHIAVETTA	KEIL	CLAVETTE
438	438L11	CARTER RIDUTTORE	GETRIEBEKASTEN	CARTER REDUCTEUR
439	439L11	COPERCHIO	DECKEL	COUVERCLE
440	440L11	COPERCHIO RIDUTTORE	DECKEL GETRIEBEKASTEN	COUVERCLE REDUCTEUR
441	441L11	FLANGIA GHISA PER MOTORE ELETTRICO FORMA 132 B5	ADAPTER AUS GUSSEISEN FÜR ELEKTROMOTOR GRÖSSE 132 B5	BRIDE FONTE POUR MOTEUR ELECTRIQUE FORME 132 B5
441	441L12	FLANGIA PER MOTORI DIESEL O SCOPPIO SAE 609 B-ALBERO 1"	ADAPTER FÜR DIESEL- ODER BENZINMOTOREN SAE 609 B -WELLE 1"	BRIDE POUR MOTEUR DIESEL OU ESSENCE SAE 609B-ARBRE 1"
442	442L14421	DISTANZIALE	DISTANZSTÜCK	DISTANTIEL
443	443L14431	GUARNIZIONE	DICHTUNG	JOINT
444	444L14441	GUARNIZIONE	DICHTUNG	JOINT
445	445L14451	BULLONE	BOLZEN	BOULON
446	446L14461	RONDELLA	SCHEIBE	RONDELLE
447	447L14471	TAPPO OLIO 1/2"	ÖLSTOPFEN 1/2"	BOUCHON HUIL ½"

448	448L14481	GUARNIZIONE	DICHTUNG	JOINT
449	449L14491	SPINA CENTRAGGIO	SPANNSTIFT	EPINE
450	450L14501	DISTANZIALE	DISTANZSTÜCK	DISTANTIEL
451	451L14511	SEEGER	NUTRING	SEEGER
452	452L14521	GUARNIZIONE	DICHTUNG	JOINT
453	453L14531	SEEGER	NUTRING	SEEGER
454	454L14541	RONDELLA	SCHEIBE	RONDELLE
455	455L14551	BULLONE	BOLZEN	BOULON
455	455L24551	PRIGIONIERO	BOLZEN	GOUJON
455	455L34551	VITE	SCHRAUBE	VIS
456	456L14561	RONDELLA	SCHEIBE	RONDELLE
457	457L14571	BULLONE	BOLZEN	BOULON
458	458L14581	RONDELLA	SCHEIBE	RONDELLE
459	459L14591	BULLONE	BOLZEN	BOULON
460	460L14601	PRIGIONIERO	BOLZEN	GOUJON
461	461L14611	BULLONE	BOLZEN	BOULON
462	462L11	FLANGIA SUPPLEMENTARE PER MOTORE ELETTRICO NEMA C	ADAPTER FÜR DEN EINBAU EINES ELEKTROMOTORS NEMAC	BRIDE SUPPLEMENTAIRE POUR MOTEUR ELECTRIQUE NEMA C
463	463L11	FLANGIA (SOLO PER MOTORE HATZ ES780)	ADAPTER (NUR FÜR DIESELMOTOR HATZ ES780)	BRIDE (SEULEMENT POUR MOTEUR DIESEL HATZ ES780)
464	464L14641	BULLONE	BOLZEN	BOULON
465	465L14651	BULLONE PER MOTORE HATZ	BOLZEN FÜR HATZ MOTOR	BOULON POUR MOTEUR HATZ
466	466L11	ALBERO(SOLO PER MOTORE HATZ ES780)	WELLE (NUR FÜR MOTOR HATZ ES780)	ARBRE (SEULEMENT POUR MOTEUR HATZ ES780)
467	467L14671	BULLONE PER MOTORE HATZ	BOLZEN FÜR HATZ MOTOR	BOULON POUR MOTEUR HATZ